

Додаткова угода № 1
до Договору про надання поворотної фінансової допомоги
№ 19/21 від 07 липня 2021р.

м.Володимир-Волинський

«01» листопада 2021р.

Володимир - Волинська міська рада (надалі - **Позикодавець**), в особі міського голови Пальонки Ігоря Анатолійовича, що діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Управління інфраструктури виконавчого комітету Володимир – Волинської міської ради (надалі - **Головний розпорядник**), в особі начальника управління Возного Ігоря Петровича, що діє на підставі Положення та Управління водопровідно-каналізаційного господарства м. Володимира – Волинського (надалі - **Позичальник**), в особі начальника управління Луцюка Сергія Івановича, що діє на підставі Статуту, разом найменовані- **Сторони**, а кожна окремо – **Сторона**,

уклали дану Угоду про наступне:

1. п. 2.3 Розділу 2 Договору викласти в новій редакції: «Позичальник зобов'язується повернути поворотну фінансову допомогу відповідно до Графіка погашення поворотної фінансової допомоги (Додаток 1 до договору), але не пізніше 15.12.2022р.».

2. п.6.1. Розділу 6 Договору викласти в новій редакції: «Цей Договір набирає чинності з моменту його підписання та діє до 31.12.2022 р., але в будь-якому випадку до повного виконання Позичальником своїх зобов'язань за цим Договором».

3. п.6.2 Розділу Договору викласти в новій редакції: «Термін повернення позики, установлений у пункті 2.3. Договору може бути продовжений за згодою Позикодавця».

4. Угода є невід'ємною частиною Договору і набуває чинності з моменту її підписання сторонами.

5. Усі інші умови Договору залишаються без змін. Сторони підтверджують свої зобов'язання за ним.

МІСЦЕ ЗНАХОДЖЕННЯ ТА РЕКВІЗИТИ СТОРІН

ПОЗИКОДАВЕЦЬ:

Володимир-Волинська міська рада
44700, Волинська обл., м.Володимир-
Волинський, вул.Данила Галицького, 5
ЄДРПОУ 35387610

Ігор ПАЛЬОНКА

МП (підпис)

ГОЛОВНИЙ РОЗПОРЯДНИК:

Управління інфраструктури
виконавчого комітету Володимир-
Волинської міської ради
44700, Волинська обл., м.Володимир-
Волинський, вул. Устилузька, 17

ІВАН УА

Володимир-Волинське УДКСУ Волинської
обл. МФО 820172, ЄДРПОУ 26120629

Ігор ВОЗНИЙ

МП (підпис)

ПОЗИЧАЛЬНИК:

Управління водопровідно-
каналізаційного господарства
м.Володимира-Волинського
44700, Волинська обл., м.Володимир-
Волинський, вул.Луцька, 211
IBAN UA85520478 0000026007212000837
В АТ «Укргазбанк»
МФО 320478, ЄДРПОУ 05391703

Сергій ЛУЦЮК

МП (підпис)

ГРАФІК
погашення поворотної фінансової допомоги Позичальником –
управління водопровідно-каналізаційного господарства
м.Володимира-Волинського

Рік	Число та місяць	Сума, грн.
2022	14 січня	133 000,00
2022	15 лютого	133 000,00
2022	15 березень	133 000,00
2022	15 квітня	133 000,00
2022	16 травня	133 000,00
2022	15 червня	135 000,00
Всього		800 000,00

ПОЗИКОДАВЕЦЬ:

Володимир-Волинська міська рада
44700, Волинська обл., м.Володимир-
Волинський, вул.Данила Галицького, 5
ЄДРПОУ 35387610



Ігор ПАЛЬОНКА

ПОЗИЧАЛЬНИК:

Управління водопровідно-
каналізаційного господарства
м.Володимира-Волинського
44700, Волинська обл., м.Володимир-
Волинський, вул.Луцька, 211
IBAN UA85320478 0000026007212000837
В АТ «Укрзабавка»
МФО 320478, ЄДРПОУ 05391703



Сергій ЛУЦЮК

МП (підпис)

ГОЛОВНИЙ РОЗПОРЯДНИК:

Управління інфраструктури
виконавчого комітету Володимир-
Волинської міської ради
44700, Волинська обл., м.Володимир-
Волинський, вул. Устилузька, 17

IBAN UA
Володимир-Волинське УДКСУ Волинської
обл. МФО 820172 ЄДРПОУ 26120629



Ігор ВОЗНИЙ

МП (підпис)